

Dodatok č. 29**k Zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave
uzatvorenej dňa 08.11.1996 v znení dodatkov č. 1-28**

179
 Úrad
 Bratislava
 Slovensko
 IČO: 3

Uzatvorený medzi:

Názov a sídlo: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
 Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
 V zastúpení: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor mesta
 IČO: 603 481
 Bankové spojenie:
 číslo účtu:
 IBAN:

ako investorm a vlastníkom na jednej strane (ďalej len „Hlavné mesto“)

a

Názov a sídlo: **Siemens s.r.o.**
 Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
 V zastúpení: Ing. Vladimír Slezák, generálny riaditeľ a konateľ
 Ana Campón Alonso, ekonomický riaditeľ a konateľ
 Osoby oprávnené na
 rokovanie
 vo veciach technických: Ing. Richard Procik
 vo veciach obchodných: Ing. Marián Šajti
 IČO: 31 349 307
 DIČ: SK 2020295244
 Bankové spojenie:
 číslo účtu:
 IBAN:
 Registrácia: Obchodný register Okr. súdu BA I., oddiel: Sro, vložka č.: 4964/B

ako prevádzkovateľom a dodávateľom (ďalej len „Siemens“) na strane druhej

Preambula

V zmysle (Čl. 4.) Zmluvy o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave z 8.11.1996 (ďalej aj ako „Zmluva“) a potreby Hlavného mesta zmodernizovať verejné osvetlenie sa zmluvné strany dohodli na modernizácii osvetľovacích sústav „Lotyšská ul. a Poloreckého ul. Bratislave, ktorá je predmetom tohto dodatku.

**Článok I.
Predmet dodatku**

Predmetom tohto dodatku je modernizácia osvetľovacej sústavy „Lotyšská ul. a Poloreckého ul.“ (príloha č.1.a 2.).

Článok II.**Cena**

1. Cena za predmet uvedený v čl. I. tohto dodatku, je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vychádza zo špecifikácie rozsahu dodávok a prác podľa prílohy č. 1. tohto Dodatku :

Modernizácia osvetľovacích sústav „Lotyšská ul. a Poloreckého ul. “:

Objekt: Lotyšská ul. v zmysle prílohy č.1.

Cena celkom bez DPH	10 283,02 EUR
DPH 20%	2 056,60EUR
Cena celkom s DPH	12 339,62 EUR

Objekt: Poloreckého ul. v zmysle prílohy č.2

Cena celkom bez DPH	4 122,78 EUR
DPH 20%	824,56 EUR
Cena celkom s DPH	4 947,34 EUR

Cena celkom spolu bez DPH	14 405,79 EUR
DPH 20%	2 881,16 EUR
Cena celkom spolu s DPH	17 286,96 EUR

2. Ceny uvedené v čl. II.) ods. 1 sú kalkulované s dodacou podmienkou DDP Bratislava v zmysle INCOTERMS 2010. V prípade, že v období realizácie predmetu tohoto dodatku dôjde k zmene daňových a colných predpisov a táto bude mať vplyv na cenu dodávky, Siemens je oprávnený tieto zmeny zohľadniť pri fakturácii svojich dodávok.

Článok III.**Platobné podmienky**

Zmluvné strany sa dohodli, že Siemens je oprávnený, po kolaudácii a prevzatí jednotlivých objektov podľa Čl. IV. vystaviť čiastkové faktúry. Lehota splatnosti faktúr je 14 dní.

Článok IV.**Dodacie podmienky**

1. Siemens dodá predmet dodatku uvedeného v čl. I. v súlade so všeobecnými platnými predpismi, technickými normami a podmienkami tohto dodatku.

2. Siemens splní svoj záväzok riadnym a včasným odovzdaním predmetu dodatku, uvedeného v čl. I. tohto dodatku, Hlavnému mestu osobitnými písomnými protokolmi podpísanými poverenými zástupcami oboch zmluvných strán, v ktorom Hlavné mesto vyhlási a potvrdí, že preberá predmet dodatku špecifikovaný v čl. I. a v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku. Hlavné mesto sa zaväzuje predmet dodatku prevziať v súlade s čl. 7.2 Zmluvy.

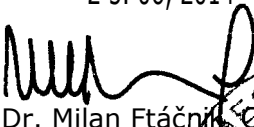
Článok V. Termín dodania

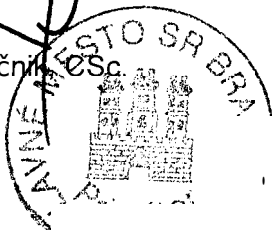
Siemens zrealizuje predmet dodatku v zmysle Čl. I., predpokladaný termín ukončenia prác je 30.6.2014.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Siemens je povinný zmodernizované zariadenie podľa Čl. 1. zobrať do svojej prevádzky za podmienok dohodnutých v Zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave uzatvorenej dňa 08.11.1996 a následných dodatkov.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, porozumeli mu a že tento vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne výhrady, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch rovnopisoch.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Bratislave: 25.06, 2014


doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
Primátor



V Bratislave: 29

Ing. Ríĥard Procik v. y.
Technický riaditeľ div. VO
Na základe pínnej moci

Ing. Marián Sajli
Ekonomický riaditeľ div. VO
Na základe pínnej moci

Prílohy:

- č.1. rozpočet Lotyšská ul.
- č.2. rozpočet Poloreckého ul.

Príloha č. 1. k dodatku č. 29.

**Stavba: OKDS vybudovanie osvetlenia vnútrobloku Lotyšská
Objekt: Verejné osvetlenie**

P.Č	Skrátený popis	Výmera	MJ	Cena jednotková bez	
				DPH	Cena celkom bez DPH
01 Zemné práce					
011	výkop v zemi	270	m		
012	výkop v AB (chodník)	5	m	11,54 €	3 114,72 €
013	výkop základu stožiaru 4m, odvoz zeminy	8	ks	35,00 €	175,00 €
014	betón. základ pre stožiar do 4m	8	ks	14,17 €	113,34 €
015	konečná úprava terénu	135	m2	39,07 €	312,52 €
016	vstup do jestv. stožiaru	1	ks	2,60 €	350,63 €
Spolu:				61,40 €	61,40 €
					4 127,63 €
02 Montážne práce					
021	montáž stožiaru 4m	8	ks	18,59 €	148,74 €
022	predmontáž svietidla		e ks	5,60 €	44,80 €
023	montáž svietidla	8	ks	8,12 €	64,96 €
024	zapojenie vedenia - montáž elektrovýzbroje	8	ks	9,52 €	76,16 €
025	pokládka ochrannej trubky Kopoflex 63	301	m	1,00 €	300,88 €
026	montáž - kábel CYKY 4x10 volne	318,5	m	0,57 €	181,93 €
027	montáž uzemnenia - pásovina	301	m	0,38 €	114,62 €
028	označenie stožiaru	8	ks	0,91 €	7,28 €
Spolu:					939,36 €
03 Materiál					
031	kábel CYKY-J 4x10	318,5	m	3,90 €	1 241,03 €
032	kábel CYKY-J 3x1,5	32	m	0,47 €	15,02 €
033	trubka 2163mm Kopoflex 63	301	m	0,89 €	267,34 €
034	zemniaca pásovina FeZn 30/4	301	m	1,37 €	412,30 €
035	elektrovýzbroj GURO 2072	8	ks	16,53 €	132,25 €
036	svietidlo Pilz 5NA522E1MR28 s redukciovou 76/60mm	8	ks	184,24 €	1 473,92 €
037	zdroj NAVT 70W super 4Y	8	ks	7,95 €	63,62 €
038	stožiar St140/60	8	ks	132,16 €	1 057,28 €
Spolu:					4 662,75 €
04 Iné práce					
041	východisková revízia	16	hod	13,38 €	214,14 €
042	geodetické zameranie - metre	275		0,56 €	154,00 €
043	geodetické zameranie - body	9	ks	11,65 €	104,83 €
044	plán skutočného vyhotovenia	6	hod	13,38 €	80,30 €
Spolu:					553,28 €
Rekapitulácia					
1	Zemné práce				4 127,63 €
2	Montážne práce				939,36 €
3	Materiál				4 662,75 €
4	Iné práce				553,28 €
Celkom				10 283,02 €	Bez DPH
DPH 20%				2 056,60 €	DPH
Celkom s DPH				12 339,62 €	S DPH

Príloha č. 2

Stavba: OKDS -Vybudovanie verejného osvetlenia na prístupovej ceste k penziónu Polereckého
Objekt: Verejné osvetlenie

P.Č	Skrátený popis	Výmera	MJ	Cena jednotková bez DPH	Cena celkom bez DPH
01 Zemné práce					
011	výkop v zemine	110	m	11,54 €	1 268,96 €
012	výkop v AB (chodník)	2	m	35,00 €	70,00 €
013	výkop základu stožiaru 4m, odvoz zeminy	3	ks	14,17 €	42,50 €
014	betón. základ pre stožiar do 4m	3	ks	39,07 €	117,20 €
015	konečná úprava terénu	55	m ²	2,60 €	142,85 €
016	vstup do jestv. stožiaru	1	ks	61,40 €	61,40 €
Spolu:					1 702,92 €
02 Montážne práce					
021	montáž stožiaru 4m	3	ks	18,59 €	55,78 €
022	predmontáž svietidla	3	ks	5,60 €	16,80 €
023	montáž svietidla	3	ks	8,12 €	24,36 €
024	zapojenie vedenia - montáž elektrovýzbroje	3	ks	9,52 €	28,56 €
025	pokládka ochrannej trubky Kopoflex 63	122	m	1,00 €	121,95 €
026	montáž - kábel CYKY 4x10 volne	129	m	0,57 €	73,68 €
027	montáž uzemnenia - pásovina	122	m	0,38 €	46,46 €
028	označenie stožiaru	3	ks	0,91 €	2,73 €
Spolu:					370,32 €
03 Materiál					
031	kábel CYKY-J 4x10	129	m	3,90 €	502,65 €
032	kábel CYKY-J 3x1,5	12	m	0,47 €	5,63 €
033	trubka O 63mm Kopoflex 63	122	m	0,89 €	108,36 €
034	zemniaca pásovina FeZn 30/4	122	m	1,37 €	167,11 €
035	elektrovýzbroj GURO 2072	3	ks	16,53 €	49,59 €
036	svietidlo Pilz s redukciou 76/60mm	3	ks	184,24 €	552,72 €
037	zdroj NAVT 70W super 4Y	3	ks	7,95 €	23,86 €
038	stožiar St140/60	3	ks	132,16 €	396,48 €
Spolu:					1 806,39 €
04 Iné práce					
041	východisková revízia	6	hod	13,38 €	80,30 €
042	geodetické zameranie - metre	112	m	0,56 €	62,72 €
043	geodetické zameranie - body	4	ks	11,65 €	46,59 €
044	plán skutočného vyhotovenia	4	hod	13,38 €	53,54 €
Spolu:					243,15 €
Rekapitulácia					
1	Zemné práce				1 702,92 €
2	Montážne práce				370,32 €
3	Materiál				1 806,39 €
4	Iné práce				243,15 €
Celkom					4 122,78 €
DPH 20%					824,56 €
Celkom s DPH					4 947,34 €